

#### INSTRUCTIONS 1401-W00 e

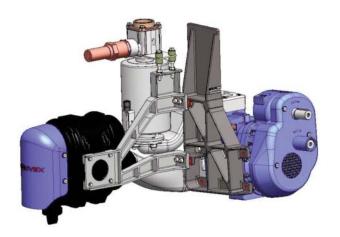
Section 1401

Effective October 2018
Replaces March 2017

Original instructions

# LS-DDNC

# Instructions for application DIRECT DRIVE PACKAGE MISTRAL - B600 - TYPHON II



INSTALLATION
OPERATION
MAINTENANCE
SAFETY
STORAGE



This Instruction only contains direct drive package information. It is imperative to have in complement the compressor one and also all the others relatives to the accessories, also the parts list before installing the equipment.

#### WARRANTY:

LS-DDNC packages (except the compressor: see compressor Instructions) are covered 24 months by warranty within the limits mentioned in our General Sales Conditions. In case of a use other than that mentioned in the Instructions manual, and without preliminary agreement of MOUVEX, warranty will be canceled.

***
<b>P</b> 56
a - DOVER company

Your distributor:

Z.I. La Plaine des Isles - F 89000 AUXERRE - FRANCE Tel.: +33 (0)3.86.49.86.30 - Fax: +33 (0)3.86.49.87.17 contact@mouvex.com - www.mouvex.com

#### **MOUVEX TRUCK SCREW COMPRESSOR**

#### SAFETY, STORAGE, INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

# MODELS : LS-DDNC DIRECT DRIVE PACKAGE MISTRAL - B600 - TYPHON II

TABLE OF CONTENTS	Page
1. OVERALL DIMENSIONS	
2.1 Mounting location 2.2 Mounting procedure 2.3 At succion 2.4 Safety valve / Check relief 2.5 Drive 2.6 Instrumentation 2.7 Chair modification	1011111112
3. MAINTENANCE 3.1 Maintenance schedules 3.2 Air filter replacement procedure 3.3 Cartridge replacement procedure 3.4 Drive train inspection 3.5 Check and relief valve inspection 3.6 Warranty claims	1313131313
4. TROUBLESHOOTING	14
5. STORAGE CONDITIONS 5.1 Compressor 5.2 BSC oil	14
6. USE	15
7. SCRAPPING	15
8. COMPRESSORS FORM INFORMATION	
9. CERTIFICATE OF CONFORMITY	17

#### **REMARKS:**

MOUVEX truck screw-type compressors MUST be installed in systems designed by qualified personnel. The installation MUST be in compliance with local standards, national regulations and rules of safety.

This package is designed to be used on paved roads. Unless, it is necessary to move towards a package DDK to achieve a strengthened and adapted to the situation set.

This manual is designed to permit installation and commissioning of MOUVEX truck screw-type compressors and MUST accompany the compressor.

Maintenance of MOUVEX screw-type compressors must ONLY be carried out by qualified technicians. This maintenance must meet local and national standards as well as all safety regulations. Read this manual, including all instructions and warnings, in full BEFORE any use of MOUVEX compressors.

Reading and the removal of the labels on the package apply to approval.

#### **Definition of safety symbols**



This is a SAFETY ALERT SYMBOL.

When you see this symbol on the product, or in the manual, look for one of the following signal words and be alert to the potential for personal injury, death or major property damage.



Warns of hazards that WILL cause serious personal injury, death or major property damage.



Warns of hazards that CAN cause serious personal injury, death or major property damage.



Warns of hazards that CAN cause personal injury or property damage.

#### **NOTICE**

Indicates special instructions which are very important and must be followed.

#### **ADDITIONAL DOCUMENTATION**

The table below gives the list of instructions in addition to this application instruction :

LS-DDNC application	Instructions	Parts list
B600 20R/30R	NT 1401-K00	PL 1401-K01 PL 1401-W01
B600 13R/15L B600 19R/22L	NT 1401-K00	PL 1401-K01 PL 1401-Q01 PL 1401-W01
MISTRAL 20R/30R	NT 1401-J00	PL 1401-J01 PL 1401-W01
MISTRAL 13R/15L MISTRAL 19R/22L	NT 1401-J00	PL 1401-J01 PL 1401-Q01 PL 1401-W01
TYPHON II 20R/30R	NT 1401-G00	PL 1401-G01 PL 1401-W01
TYPHON II 13R/15L TYPHON II 19R/22L	NT 1401-G00	PL 1401-G01 PL 1401-Q01 PL 1401-W01
Torque limiter	NT 1401-B00	PL 1401-Q01
Check and relief valve	NT 1401-E00	PL 1401-Q01
Oil cooler	NT 1401-AC00	PL 1401-Q01

#### SAFETY DATA

#### WARNING



Hazardous machinery can cause severe personal injury or property damage.

IT IS IMPERATIVE TO APPLY THE TRUCK PARKING BRAKE AND TO BLOCK THE WHEELS BEFORE ANY INTERVENTION DUE TO RISKS OF SERIOUS BODILY INJURIES OR PRO-PERTY DAMAGE.

#### WARNING



Hazardous fluids can cause fire. serious personal injury or property damage.

COMPRESSING GASES INTO A VES-SEL CONTAINING FLAMMABLE OR EXPLOSIVE GASES OR COMPRESSING FLAMMABLE OR EXPLOSIVE GASES. CAN CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

#### WARNING



Hazardous pressure can cause personal injury or property damage. FAILURE TO INSTALL ADEQUATELY SIZED PRESSURE RELIEF VALVE(S) CAN CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

#### CAUTION



Extreme heat can cause injury or property damage. COMPRESSOR, PIPING AND ACCES-SORIES WILL BECOME HOT DURING OPERATION AND CAN CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY.

#### WARNING



Hazardous or toxic fluids can cause

CONTENTS OF THE COMPRESSOR, TANK, PIPING, AND FILTERS COULD BE HAZARDOUS TO HEALTH. TAKE ALL NECESSARY PRECAUTIONS WHEN PERFORMING COMPRESSOR SERVICE OR MAINTENANCE.

# serious injury.

#### WARNING



A loud noise can cause permanent body damage.

THE NOISE EMITTED BY WORKING MOUVEX SCREW COMPRESSOR CAN BE HIGHER THAN 80 DBA. THE END USERS MUST USE, WHEN NECESSARY THE APPROPRIATE EAR PROTECTIONS. FAILURE TO WEAR HEAR PROTECTIONS IN AREAS WHERE THE NOISE IS HIGHER THAN 80 DBA CAN LEAD TO PERMANENT BODY DAMAGE.

#### SAFETY CHECK LIST

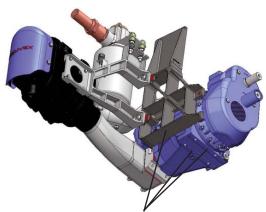
- 1. Before operating the compressor, ensure the vessel to which the compressor is connected is certified to withstand the pressure and /or vacuum produced.
- 2. Verify adequately sized relief valves (if necessary, CE approved) have been fitted to protect the vessel. Do not use solvents or inflammable products for cleaning the pipelines and the accessories.
- 3. Gas/air mixtures which are potentially volatile/explosive must not be introduced or allowed to be introduced into the compres-
- 4. All pressure vessel and piping connected to the compressor must be isolated and in a safe operating condition.
- 5. Operators should wear ear protection when operating truck mounted compressors.
- 6. There are components within the compressor of sufficient weight to cause injury if mishandled. Use proper lifting devices as necessary.
- 7. Where necessary, this equipment should be grounded to control static electricity.
- 8. The temperature of the air leaving the compressor is elevated above ambient due to air compression. Check that the elevated temperatures do not adversely affect the product and any material used in design of the system. Attach clearly marked warning signs to warn of potentially hot surfaces on the compressor, piping and accessories which will burn if touched.
- 9. Mounting of the compressor must be correctly engineered and the compressor must be properly secured. Refer to the Compressor Mounting section of this manual.

#### NOTICE:

MOUVEX PACKAGE COMPRESSORS ARE DESIGNED TO PRODUCE COMPRESSED AIR, NOT TO PUMP GASES, LIQUIDS, POWDERS OR CONDENSATES THOUGH THE COMPRESSOR. TO DO SO WOULD VOID THE WARRANTY.

#### **LIFTING POINTS:**

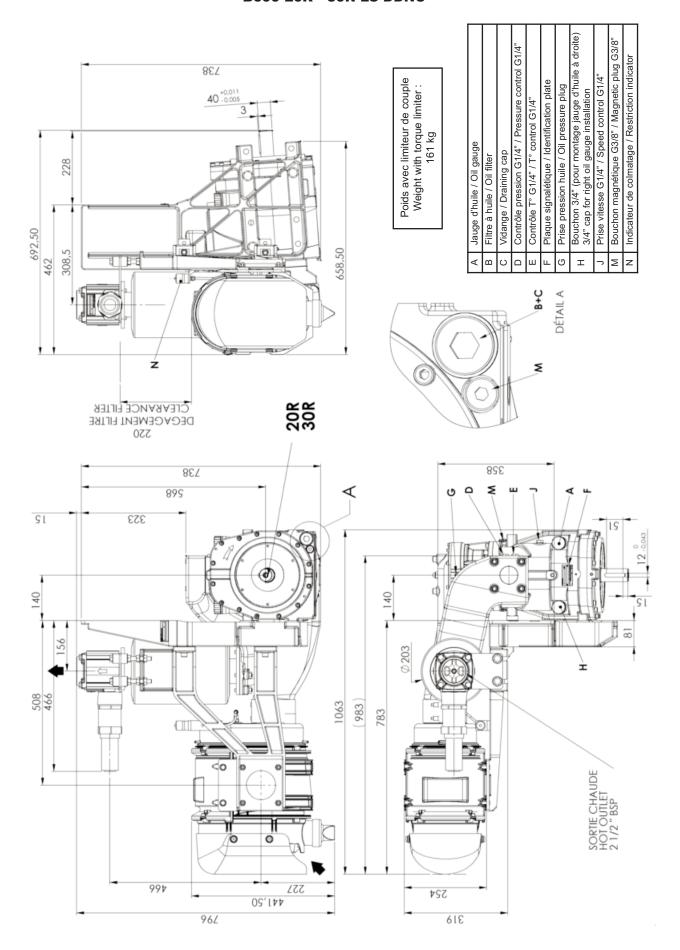
The compressor can be picked up from underneath to be transported.



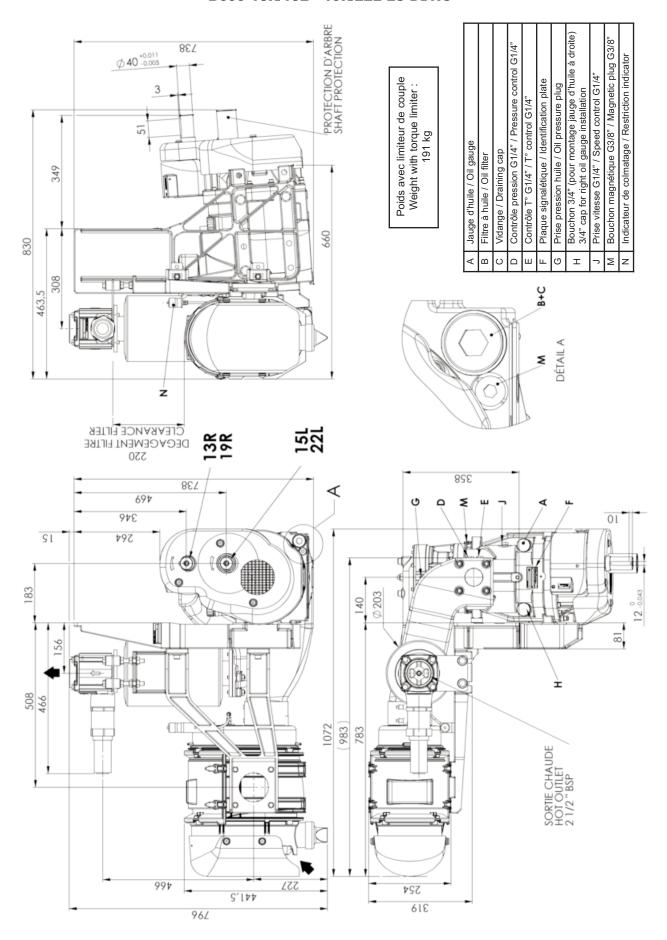
Those areas are acceptable to support the package Compressor and chair support should be favored.

# 1. OVERALL DIMENSIONS

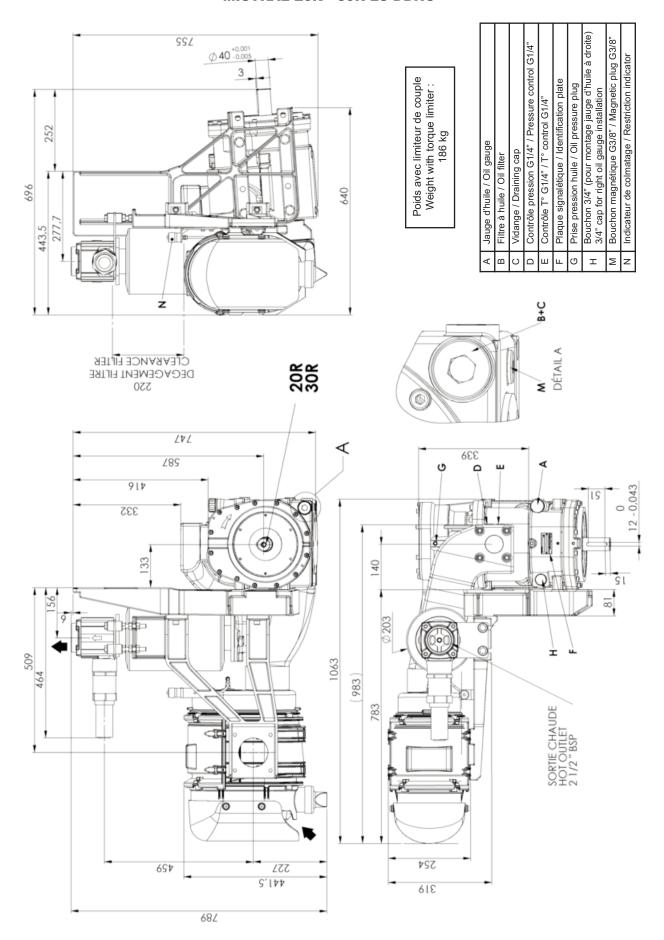
#### **B600 20R - 30R LS-DDNC**



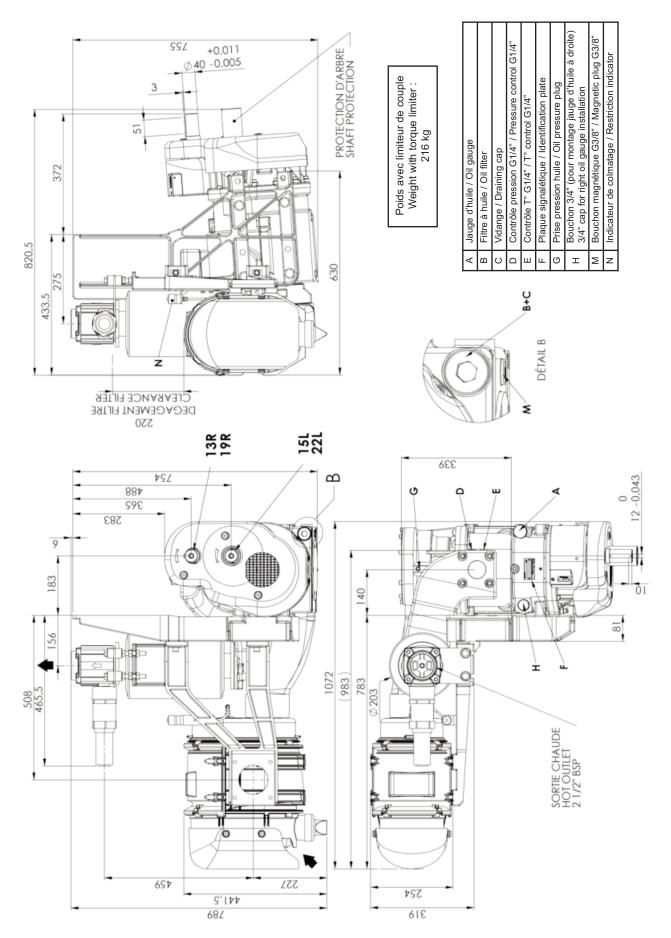
#### B600 13R/15L - 19R/22L LS-DDNC



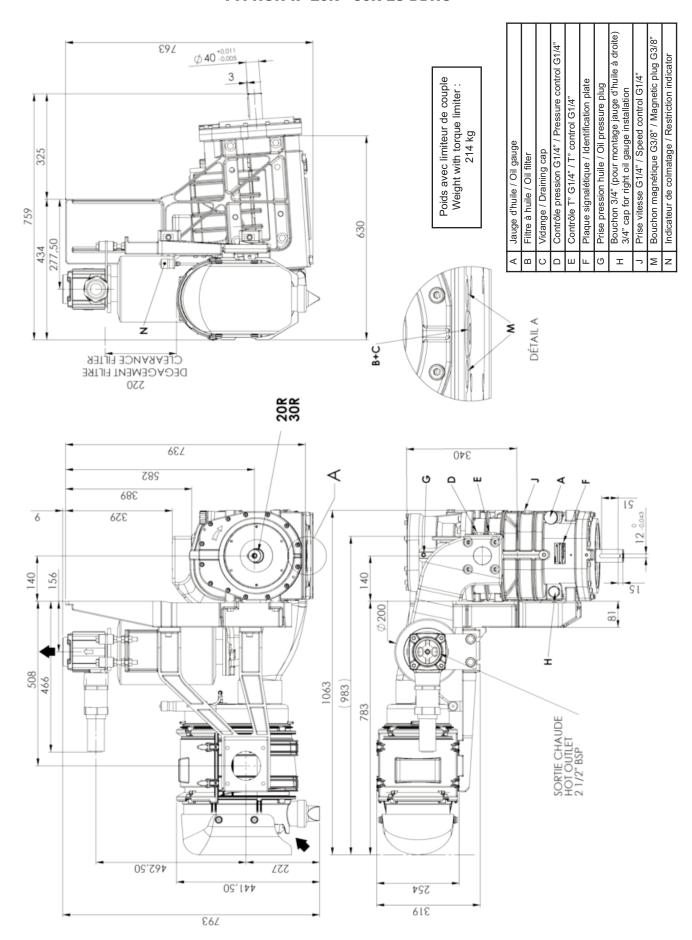
#### **MISTRAL 20R - 30R LS-DDNC**



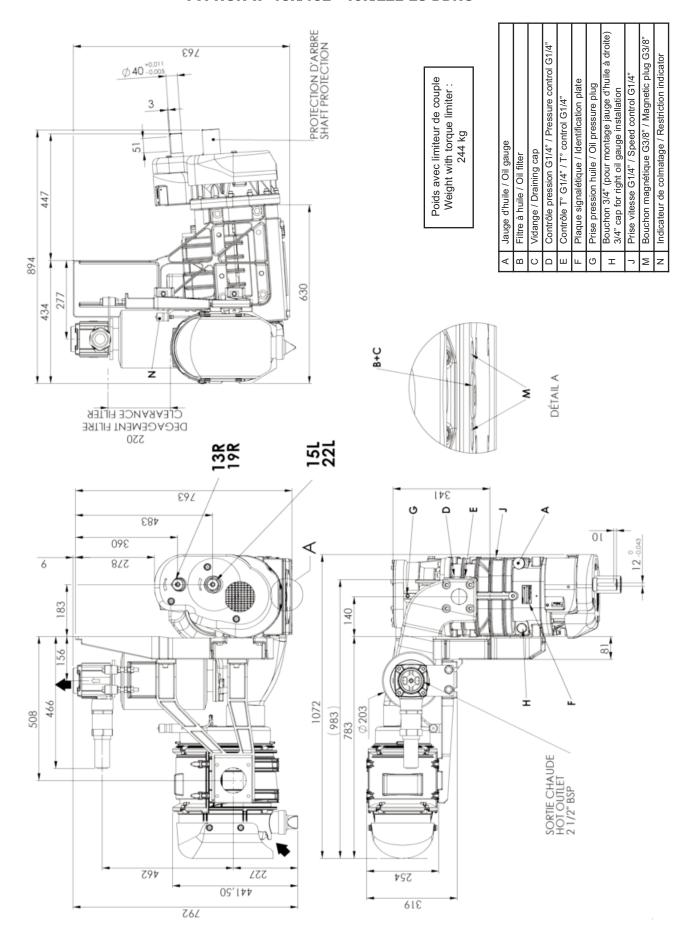
#### **MISTRAL 13R/15L - 19R/22L LS-DDNC**



#### **TYPHON II 20R - 30R LS-DDNC**



#### TYPHON II 13R/15L - 19R/22L LS-DDNC



#### 2. INSTALLATION

The screws used to hold the compressor in place must be at least quality 12-9.

During the assembly, watch that no foreign body penetrates into the compressor. The piping of inhalation and expulsion must be perfectly clean. Any foreign body risks to damage seriously the compressor.



The presence of foreign bodies in the compressor inlet channel is susceptible of leading to serious property damage or serious injuries.

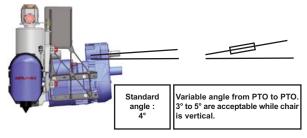
#### 2.1 Mounting location

The compressor must be installed in a location where it is easily accessible. In particular, make sure that the oil filling plug, oil magnetic plugs and the filter are accessible.

The clogging indicator must remain visible to the operator.

Choose a location where the compressor is relatively protected from gravel projections and road spray as well as exhaust fumes and engine heat.

The compressor is mounted on the chair at an angle of 4°. If the chair is mounted vertically, it can be used to adapt to most movements, in other words those which have a gradient of between 3 and 5° inclusive.



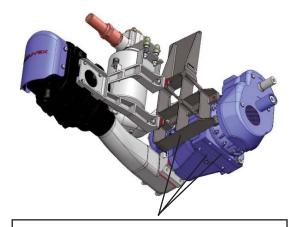
To prevent potential interferences between the package and the truck accessories (mudflap, tank...) a minimum distance of 5 cm between the package and these accessories must be respected.

#### 2.2 Mounting procedure

#### 2.2.1 Package handling procedure

Compressors are packaged and fixed onto a pallet. To move and install the package for the first time, the package should be carried on the pallet.

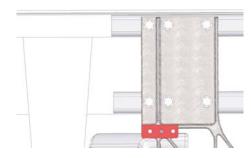
For maintenance operations, the package should be fastened onto a pallet such that the chair is vertical. The areas set aside for fastening the package are the compressor and the chair, as shown in the picture below.



Those areas are acceptable to support the package Compressor and chair support should be favored.

#### 2.2.2 Package installation procedure

The compressor package is delivered in option with two U profiles mounting brackets. The U are not equal, so that the installer has more room to move when choosing the vertical position of the package.



We propose the following assembly procedure (without the  $\mbox{U})$  :

- Bring the compressor package to the side of the truck using a transpallet or any other suitable equipment.
- Determine the position of the package on the truck as close as possible to its final position.
- Check the universal joint angles and how parallel the compressor shaft and the PTO shaft are.
- Mark on the chair the positions of the holes necessary for assembly.
- Remove the package from the truck.
- Pierce the chair (and the U), deburr and clean. To make sure that you do not make the part fragile keep a minimum axle spread distance of 40 mm between 2 holes.
- · Bring the package to the truck.
- Mount the package (and the U) on the chassis with a minimum of 6 fixing points (M14 quality 12-9).
- Remove the pallet and package.
- Check the universal joint angles and how parallel the compressor shaft and the PTO shaft are.
- Mount the universal joint.
- Perform an operating test on the compressor.
- Check with a manometer the pressure at which the valve starts to open.

# 2. INSTALLATION (continued)

#### 2.3 At succion

It must be installed in such a way that the temperature of the air sucked in is equivalent to 5°C either side of ambient temperature.

Any side protection barriers must be removed EACH time the compressor is used yo allow air to reach the compressor inlet freely, and move around the cooling circuit.

The installer must check whether there are such protective barriers and that they may be manipulated easily by the driver. It may be desirable to install a system preventing the operation of the PTO if the protection is not removed, to guarantee that the compressor operates under satisfactory conditions.

To prevent the filters from clogging prematurely, the air sucked in must be free of smoke and road dust.

A minimum distance of 300 mm must be left free in front of the filters for their extraction and replacement.

#### 2.4 Safety valve / Check relief

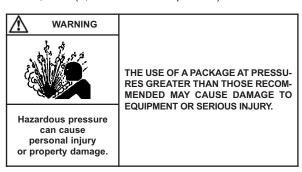
LS-DDNC packages include a safety valve and a check valve.

See Instructions 1401-E00 MISTRAL - B600 - TYPHON II CHECK AND RELIEF VALVE.

In the Low Space package case, connexion pressure drop has to be considered.

The 2 possible setting values are:

- 2 bar (2,3 bar at the compressor)
- 2,3 bar (2,5 bar at the compressor).



The maximum valve setting is 2,3 bar, but it must take into account the rotating speed range specified in the compressor instructions.

#### 2.5 Drive

#### 2.5.1 Speed range

In order to comply with the machine directive, the rotating parts of the compressor package (shafts, torque limiter, universal joint, PTO ...) must not be accessible to the user or the driver under normal conditions. If necessary, it is the installer's responsibility to fit the necessary protection for preventing any damage to equipment or physical injury.

MOUVEX cannot be held responsible for consequences due to the absence of such protection on the final installation.

The compressor may be operated directly by a universal joint shaft, with or without a multiplier.

The selection of the drive mode will take into account:

- The compressor mounting configuration
- · The driving shaft rotation direction
- The expected power requirement for the given application
- The acceptable rpm range for the driving equipment
- The acceptable rpm range for the compressor.



The use of compressors outside of their operating speed range can lead to property damage or serious injuries. See Compressor instructions for more details.

#### **IMPORTANT:**

Any system providing for a compressor being driven by a thermal motor must include a system making it possible to disengage the compressor at startup and stop of the motor.

In all cases, the drive must make it possible:

- To maintain the compressor rotation speed during load variations (pressure variations).
- Not to subject the compressor to sudden or insufficient starts.

#### 2.5.2 PTO shaft drive

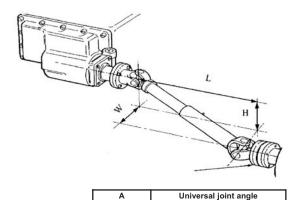
It is mandatory to comply with the following instructions:

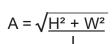
- The shaft must be dynamically balanced.
- Its length and its inclination must be as small as possible, see table
- The drive shaft slides perfectly well during rotation.
- The jaws of the universal joints are parallel.
- Coupling flanges show no eccentricity nor warping of the bearing surface.
- The angle formed by the universal joint and the drive shaft must not exceed 15°.
- The compressor shaft must be parallel to that of the drive shaft.
- The universal joint angle, as defined below, must ne minimised.

# 2. INSTALLATION (continued)

LS-DDNC packages incorporate a compressor gradient of  $4^{\circ}$  in relation to the horizontal. This gradient allows the recovery of the most recent PTO angles on current trucks. If your PTO angle is between 3 and  $5^{\circ}$  inclusive, you can install the chair vertically and respect operating recommendations.

If this is not the case, you should gently slope the chair to bring the angle between the compressor operating shaft and the PTO below 1°.





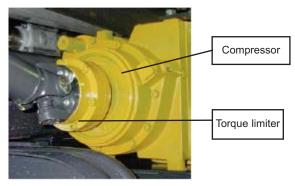
If H = Zero, A = W / LIf W = Zero, A = H / L

0,017	1°	
0,035	2°	]
0,052	3°	VERY GOOD
0,070	4°	
0,087	5°	
0,105	6°	
0,125	7°	
0,141	8°	GOOD
0,158	9°	
0,176	10°	
0,194	11°	
0,213	12°	LIMIT
0,231	13°	VALUES
0,249	14°	
0,268	15°	

It is possible to equip packages with a multiplier to lessejn the universal joint angle. Refer to the compressor instructions for further information.

To protect the P.T.O in the event of compressor stalling, it is necessary to install a torque limiter. The MOUVEX company shall not be held responsible for damage resulting from such stalling if this stalling is caused by wrong manipulation with the compressor or if no or not the right torque limiter is installed.

The torque limiter will be installed on the compressor shaft, as illustrated in the photo below.



LS-DDNC packages may be ordered with torque limiters mounted. Refer to Instructions 1401-B00 TORQUE LIMITER - MISTRAL B600 TYPHON II.



If the greasing instructions for the universal joint are not respected, this can lead to ruptures of this universal joint, as well as property damage and serious injuries.

#### 2.5.3 Installation of channelling

Channelling connected to the package must be designed in accordance with regulations to prevent premature breakdowns on the installation.

In particular, MOUVEX recommends taking the following precautions:

- Channelling must be supported so as to prevent then from mechanically loading the inlets and outlets on the compressor package.
- Discharge channelling must have a diameter at least equal to that of discharge connections on the compressor package.

#### 2.6 Instrumentation

The package is supplied with an inlet filter clogging indicator.

Any use of the compressor package when the indicator is showing excessive clogging will cause damage to equipment or physical injury.

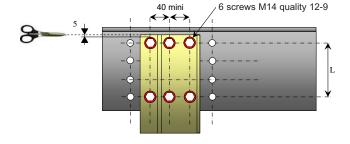
Once the filters have been replaced, the clogging indicator mat be reset to zero merely by rotating its cap.

#### 2.7 Chair modification

The chair must not be modified except the following operations:

- · Fixation holes as described above,
- Using of the fixation lines the most distant (L),
- Shortening allowed by taking care of the dimensions of 5 mm

risk of loss of MOUVEX warranty on the equipment.



#### 3. MAINTENANCE

#### 3.1 Maintenance schedules

See the compressor instructions for the maintenance programme.

#### 3.2 Air filter replacement procedure

Check weekly the clogging indicator. When it turns red, replace the filter cartridge.

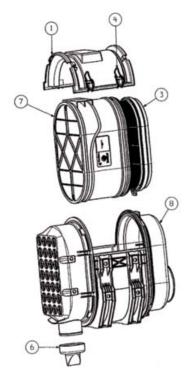
Before installing a new cartridge, clean the internal part of the filter housing with a clean damp cloth.



The presence of foreign bodies in the compressor inlet channel is susceptible of leading to serious property damage or serious injuries.

#### 3.3 Cartridge replacement procedure

- Untight the 4 latches 4 holding the filter cover 1.
- · Remove the filter cover.
- · Remove the 2 cartridges (central and security).
- · Throw away the old cartridges.
- · Clean the area around the cartridge seal with a rag.
- Place the cartridges in the following order :
  - Security cartridge 3
  - Central cartridge 7
- · Replace the filter cover.
- · Tight the 4 latches 4.



#### 3.4 Drive train inspection

Periodically check that there is no play in the jaws and PTO cross pieces, turning the universal joint manually in one direction then in the other direction.

#### 3.5 Check and relief valve inspection

See Instructions 1401-E00 MISTRAL - B600 - TYPHON II CHECK AND RELIEF VALVE.

#### 3.6 Warranty claims

The following part are considered as wear part:

- · Inlet filter cartridge
- · Compressor oil

No failure connected with wear part damage will be accepted under warranty conditions.

The following situations will void warranty for all components of the package:

- Tampering with the setting of the relief valve.
- Presence of foreign body inside the compressor body.
- Traces of damage representative of abnormal use of the package.
- · Use of non genuine parts.
- If the compressor is repaired by a repairer who is not a MOUVEX-approved repairer.
- Construction of the package not validated by our Design Office.
- Use of an oil other than BSC for a 13R/15L and 19R/22L compressor.

Before returning your equipment to the factory, you must first obtain an Equipment return approval (RMA) from our After Sales Department.

A Compressors form information shall be filled by the installer or distributor and send to MOUVEX in order to claim for a warranty.

#### 4. TROUBLESHOOTING

# CAUTION: OBSERVE ALL SAFETY WARNINGS CONTAINED IN THIS MANUAL.

Problem	Possible origin	Possible solution
	Too much pressure drop.	To check pipes diameter.
1. Pressure issue	Relief valve damaged.	To check the opening point.
	No return valve damaged.	To check the proper operating of the No return valve.
2. Flow rate issue	Wrong Compressor speed.	To adjust the speed by taking care of the range allowed.
	Relief valve damaged.	To check the opening point.
	Air filter clogged.	To clean the cartridge or to replace it.
	Air pressure too much high.	To see problems 1. / 2.
3. Abnormal high temperature	Outside temperature too much high.	To respect the maximum external temperature allowed.
	Lack of oil.	To check the oil level.
	Compressor speed too much low.	To adjust the speed by taking care of the range allowed.
4. Inlet pressure drop > 75 mbar	Air filter clogged.	To clean the cartridge or to replace it.
(Clogging indicator red)	Air inlet hose folded.	To check the air inlet hose.
5. Compressor doesn't operate	Torque limiter damaged.	To replace the torque limiter.
3. Compressor doesn't operate	Transmission damaged.	To consult your Service point.
	Screw Compressor damaged.	To consult your Service point.
6. Torque limiter damaged	Wrong motor / transmission management.	To consult your Truck dealer.
	Oil too much viscous.	To be in compliance with the MOUVEX Instructions.
7 Oil look	Too much oil.	To check the oil level.
7. Oil leak	Oil breather clogged.	To clean the oil breather.
	Wrong motor speed.	To increase the speed by taking care of the range allowed.
8. Vibrations	Transmission damaged.	To check the driving shaft.
	Lack of rigidity of the chassis.	To be in compliance with the Truck Manufacturer Instructions.

#### 5. STORAGE CONDITIONS

#### **5.1 Compressor**

The equipment must be systematically stored in an area sheltered from bad weather.

The equipment must bear its original protective components until it is installed in its final application.

If installation is interrupted, put back in place the original protective components or equivalent components.

#### 5.2 BSC oil

In its unopened original container in a dry, frost-free and light-free place.

The maximum shelf life is approx. 60 months.

# 6. USE

The operator should remain nearby the equipment throughout the use to ensure the proper functioning of the system.

# 7. SCRAPPING

The compressor must be scrapped in compliance with the regulations in force.

During this operation, particular care must be paid to the drainage stages of the compressor.

# 8. COMPRESSORS FORM INFORMATION

Before any material return, it is required to get an authorization from MOUVEX.



# **COMPRESSORS** FORM INFORMATION

MOUVEX After Sales Department

Tel: (33) 3 86 49 86 03

Date:

Z.I. La Plaine des Isles	Fax: (33) 3 86 49 86 48	Followed by :
89000 AUXERRE - FRANCE		File :
In order to properly deal w	ith the return material, please fill in this fo	orm.
A – Name and address of user		
Person to contact:	P	hone Nr :
B – Name and address of installator		
Person to contact:	F	Phone Nr :
C - Material's serial number	D - Starting up date	
Running time estimation	hours	
E - Installation details	F - Operating para	ameters
☐ PTO flanged	_	
Propshaft drive system (direct PTO drive)	☐ Compressor's speed	
□ 30R □ 20R □ 19R □ 13R □ 22L □ 15L	☐ Operating pressure	
□ 12R □ 10L	D Mater aread (to share to ) at	
☐ Torque limiter ☐ Pressure relief valve setting (value)	☐ Motor speed (tachometer) at the time of the incident	
☐ Belt drive system	PTO ratio	
☐ Package air cooler		
☐ Package RTI	☐ Product transfered	
☐ Other (electric, thermic or hydraulic motor)		
	G - Suction cond	itions
	☐ Air connection on truck chimney	
	☐ Direct air connection	
	☐ Flexible pipe between filter and co	
	☐ Inox pipe between filter and comp	pressor
H - DES	CRIPTION OF THE FAILURE	
☐ Blocking ☐ Leakage ☐ Nois	se, vibration	
□ Other		
I - Has the machine been replaced by a new one ? If ye	as which is the social number	
J - Has the machine been replaced by a renoved one?		
3 - Has the machine been replaced by a removed one :	if yes willciris the senai number	
K - Remarks and com	nments of the user about the problem :	
	The second secon	

rév.16/10/2013

Please send us back this completed form by fax or E mail as quick as possible.

#### 9. CERTIFICATE OF CONFORMITY



# EU CERTIFICATE OF CONFORMITY - EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION UE DE CONFORMITE

MOUVEX sas. 21 La Plaine des Isles – 2 Rue des Caillottes – 89000 Auxerre France, déclare que l'équipement suivant / declares the following equipment / erklärt, dass folgende Ausrüstung:

Modèle :	N° de série : (A) Rép	ondant aux spécifi	Répondant aux spécifications indiquées dans l'ARC N° : (B)
Designation / Bezeichnung	ial N° / Serien Nr	ording to the specif prechend den Spez	dgment of order N°:
Pour la Sté MOUVEX sas, fait à Auxerre le : For Mouvex sas company — Date : Fur die Fa Mouvex sas - Datum :	Configuration: □ Pompe / Compresseur arbre nu Konfiguration (Pump / Compressor, bare-shaft (Pump / Compressor, freies Well (Pumpe / Kompressor, freies Well (Pumpe / Kompressor, freies Well □ Pompe à myt excentré (Eccentric Disc Pump / Ringkolbenpumpe) □ Pompe péristaltique (Peristaltic Pump / Schlauchpumpe) □ Pompe centrifuge (Centrifugal, Pump / Kreiselpumpe)	□ Pompe / Compresseur arbre nu (Pump / Compressor « bare-shaft ») (Pumpe / Kompressor, freies Wellenende ric Disc Pump / Ringkolbenpumpe) c Pump / Schlauchpumpe)	Groupe de pompage / de compression   Pumping Unit / Compressor Unit   Pumpen / Kompressoraggregat   Pompe à Jobes (Lobes Pump / Drehkolbenpumpe)   Pompe à palettes (Vanes Pump / Pügglzellenpumpe)   Autre pompe (Other Pump / Andere Rumpe)
Responsable Qualité Clients Customer Quality Manager / Qualitätsbeauftragter	☐ Compresseur à Vis ( <i>Screws compressor</i> / Schlauben/erdichter) ☐ Compresseur a palettes ( <i>Vanes compressor</i> / Fügelzellenverdichter) ☐ Refroidisseur Hydraulique ( <i>Hydraulic oli cooler</i> / Hydraulikkühler)	chlauben (ercichter) nr/Pügelzellenverdicht boler/Hydraulikkühler)	er)
Est conforme aux dispositions suivantes:    Directive « MACHINES » 2006/42/CE et aux législations nationales la transposant, portant sur les dispositifs de sécurité liès aux risques mécaniques et électriques applicables aux machines tournantes.    NF EN 1202-2:2009   NF EN 1672-2:2009   NF EN 180 13857:2008     Directive « ATEX » 2014/34/UE du 26 février 2014 et aux législations nationales la transposant, portant sur les appareils destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Conformité obtenue par application des normes:   NF EN 1277-1:1997   NF EN 13463-1:2009   NF EN 13463-5:2009   Certification ATEX délivrée par INERIS*, Organisme Certificateur, et portant le marquage suivant: (C)	Is in conformity with the provisions of the following Directive:  (**MACHINES**) Directive 2006/42/EEC** as transposed by the national legislation, concerning sofety requipments and animagements relative to mechanical and electric risks applicable to rotative machines.  INF EN 809:2009 NF EN 1672-2:2009 NF EN ISO 13857:2008  (**ATEX**) Directive 2014/34/EV** (26 Feb. 2014) as transposed by the national legislation, concerning equipment intended to be used in explosive atmospheres. Conformity obtained by application of the standards:  NF EN 1127-1:1997 NF EN 13463-1:2009 NF EN 13463-5:2009  A7EX** Certification delivered by INERIS**, Notified Body, and with the following marking: (C)	te:  1 by the national ments relative to ss. 3857:2008 ansposed by the used in explosive and art the used in explosive and with the y, and with the	den Bestimmungen der nachstehenden Richtlinien entspricht:
II G II - T - Temp Max	Max produit pompé / Max Temp Flow / Max. T° Medium =	x. T° Medium = _	•C (X = voir notice / see IOM / siehe Handbuch)

conditions d'utilisation ATEX décrites dans nos notices d'instruction. Il doit être employé conformément à l'utilisation qui en a été prévue de par sa conception et sa fabrication, et conformément aux normes en vigueur. Nous, soussignés, déclarons que l'équipement concerné est conforme aux Directives listées ci-dessus et aux normes applicables s'y rapportant.

entsprechen. Sie ist entsprechend dem durch Konstruktion und Fabrikation Oben stehend bezeichnete Ausrüstung muss unbedingt den in unseren vorgesehenen Verwendungszweck und entsprechend den geltenden Normen einzusetzen. The equipment indicated above must imperatively comply with the ATEX conditions of use described in our Instruction book. It must be used We, undersigned, declare that the concerned equipment is in conformity with the Directives listed above and in the applicable standards in force. according to the foreseen use by its design and its manufacturing, and

Die Unterzeichner erklären, dass die bezeichnete Ausrüstung den oben aufgeführten Richtlinien und den diesbezüglich geltenden Normen entspricht.

> \* (INERIS – Parc Techno Atala – 60550 Verneuil-en-Halatte – France). CTRL.D025 – rév.04 du 25/05/2016 – Déclaration de conformité CE-Atex

Page 1/2